



25ú Samhain 2015

A Thuismitheoirí/Parents

Cúrsaí Airgid

Meabhrúchán beag faoi Chúrsaí Airgid. Tá géarghá leis an airgead seo chun gníomhaíochtaí seach churaclaim a chur ar bun. Le do thoil, tabhair an t-airgead don mhúinteoir ranga roimh an Luan an 30ú lá de mhí na Samhna.

A gentle reminder that there is Cúrsaí Airgid still outstanding. As you are aware we require these funds to continue with the extra-curricular activities which take place in the school. Please give the payment to the class teacher on/or before Monday 30th November. Payment may be given either weekly/monthly. Please do not hesitate to contact the school if you have difficulty in paying these instalments.

Am Oscailte na Scoile /School Opening Times

Beidh geataí na scoile ag oscailt ar a 9r.n. agus tosnóidh na ranganna ar a 9.20r.n. Críochnóidh an scoil ag a 2.00i.n. do na Naíonáin agus 3.00i.n. do na ranganna sinsearacha.

The school gates will open every morning at 9.00a.m. School classes start at 9.20a.m. The Infant school day will finish at 2.00p.m. and the Senior classes will finish at 3p.m.

Taispeántas Nollag Sóisearach/Junior Christmas Show

Beidh na páistí ó Naíonáin Bheaga agus Naíonáin Mhóra, agus rang 1 – rang 2 ag glacadh páirt i seó Nollag beag, ina mbeidh taispeántas hip-hop, agus beidh sé ar siúl ar an Luan an 14ú de mhí na Nollag ar a 1i.n. Beidh na múinteoirí ag insint do na ranganna faoi na feistis.

This year, children from Junior Infants, Senior Infants, Rang 1 & Rang 2 will take part in a Christmas show, which includes a hip-hop performance, on Monday 14th December at 1pm. Teachers will be informing their classes in relation to costumes required for the show. All parents from these classes are invited to attend.

Seirbhís Cearúl na Nollag/Christmas Carol Service (Rang 2– Rang 6)

Beidh páistí ó Rang 2 – Rang 6 ag glacadh páirt i seirbhís carúl na Nollag i halla na scoile ar an Aoine 18ú lá de mhí na Nollag ar a dó a chlog. Dá bhféadfadh na páistí éadaí dubha le hata San Nioclás a chaitheamh, bheimis buíoch. Tá fáilte roimh thuismitheoirí a bheith ann ar an lá. Beidh na ranganna naíonán ag críochnú ar 1:30i.n. an lá sin chun fadhbanna tráchta a sheacaint.

Children from Rang 2 – Rang 6 will take part in a Christmas Carol Service in the school hall on Friday 18th December 2015 at 2pm. Children are asked to wear plain all black clothes with a Santa hat. All parents are invited to attend. To ease traffic congestion, Junior and Senior Infants will finish at 1.30pm on this day.

Naomh Uinseann de Pól – Christmas Food Appeal

Gaelscoil Dhroichead na Banndan would like to support our local branch of St Vincent De Paul again this Christmas. Essential items needed are non-perishable foods, such as canned goods and basic household supplies e.g tea, coffee, sugar, beans, peas, pasta, soups, sauces, etc. We would like if each child could bring in one item for this worthy charity. A box will be placed under the Christmas Tree in the school from **December 1st** until **December 11th**.

We would like to thank each of you in advance for your support in helping us help our local community.

Lá na nGeansaithe Nollag/Christmas Jumper Day!

Beidh fáilte roimh na daltaí geansaí Nollag a chaitheamh nó hata Nollag a chaitheamh ar an gCéadaoin an 16ú lá de mhí na Nollag. Ní bheimis ag súil le tuismitheoirí ag ceannach rud go speisialta don lá – beidh aon rud bainteach le téama na Nollag oiriúnach. Bheimis buíoch da bhféadfadh gach páiste €2 a thabhairt. Rachaidh an t-airgead chuig an Cork Simon Community.

Children are invited to wear a Christmas Jumper/Christmas Hat on Wednesday 16th December. *We do not want people buying something especially - anything with a Christmas theme is suitable.*

We would ask that a donation of €2 per child be given in aid of the Cork Simon Community who help with housing homeless people in the Cork area.

Club Obair Bhaile/Homework Club Rang 2-Rang 6

Críochnóidh an club obair bhaile don téarma seo, ar an Déardaoin 10ú Nollaig.

Homework Club will finish up for this term on Thursday December 10th.

Sciath na Scol

Chomhghairdeas le cailíní agus buachaillí Rang 4, 5 & 6 a ghlac páirt i gcomórtas Sciath na Scol i mbliana. D'éirigh leis na cailíní dul chomh fada leis an ggraobh, agus cé gur chaill siad ar an lá, bhíomar thar a bheith bródúil astu.

Congratulations to our girls team who were narrowly beaten in the Sciath na Scol Final last month. They did the school proud on the day and took home a trophy to display in the school.

Briseadh na Nollag/Christmas Holidays

Beidh an scoil dúnta don Nollaig ón Máirt 22/12/2015 agus beidh an scoil á athoscailt ar an gCéadaoin an 06/01/2016.

The school will close on Tuesday the 22nd December at 12.00 noon and will re-open on Wednesday the 6th January 2016. To ease traffic congestion Junior Infants and Senior Infants will finish at 11.45am on Tuesday the 22nd December.

Bord Bainistíochta/Board of Management

The elected members of the new Board of Management are as follows:

Cathaoirleach	Paddy Duggan
Cisteoir	Máire Ní Mhíocháin
Rúnaí	Mícheál Ó Riain
Ionadaí na Scoile	Marguerite Breathnach
Ionadaí ón bPobal	Fós le teacht
Athair	Adrian Ó Floinn
Máthair	Áine Ní Cheallaigh

Brú Columbanus - Halloween Dress Up Day

Bailíodh €161.50 do Bhrú Columbanus, roimh bhriseadh na Samhna. Buíochas le gach éinne a thug airgead.

The amount raised from our recent Halloween Fundraiser was €161.50. Thank you to everyone who donated money for this very worthy cause.

Cumann na dTuistí/Parents Association

Beidh cruinniú de choiste na dtuistí ar an Déardaoin an 26ú lá de Samhain ar 7.30r.n. Tá fáilte roimh chách.

The next meeting of the Gaelscoil Parent's Association will take place in the school on Thursday 26th November at 7.30pm. Everybody Welcome.

Suíomh Idirlín/School Website

Coimeád suas chun dáta le himeachtaí na scoile ar ár suíomh idirlín: www.gsbannndan.ie

Please check our school website on www.gsbannndan.ie for new photos and information.

